

PREISLISTE

LISTE DE PRIX

LISTINO PREZZI

MUSSEO & MUSSEO

GRAND

Preise gültig in der Schweiz ab

Prix valables en Suisse à partir du 01.08.2023

Prezzo valido in Svizzera dal



KGM
SSANGYONG is now KGM



Bis zu
jusqu'à
fino a

3.5 T

Version 31.07.2023

MUSSO - THE AUTHENTIC PICK-UP TRUCK. BUILT TO SERVE.



Der Musso ist ein vielseitiger und robuster Pick-up, der sowohl im Alltag als auch bei Abenteuern im Gelände eine gute Figur macht. Mit seinem kraftvollen Motor und der grosszügigen Ladefläche bietet er ausreichend Platz für Ihre Bedürfnisse. Der Musso verfügt über ein modernes Design, das sowohl elegant als auch sportlich ist. Seine hochwertige Verarbeitung und die verwendeten Materialien sorgen für ein angenehmes Fahrerlebnis. Mit einer umfangreichen Ausstattung, wie beispielsweise einem Infotainment-System und verschiedenen Sicherheitsfunktionen, ist der Musso auch technisch auf dem neuesten Stand. Ein weiterer Vorteil des SsangYong Musso ist seine Geländetauglichkeit. Mit seinem zuschaltbarem Allradantrieb und der hohen Bodenfreiheit meistert er auch schwieriges Terrain souverän. Gleichzeitig bietet er jedoch auch im Stadtverkehr eine angenehme Fahrt und eine gute Manövrierbarkeit.

Le Musso est un pick-up polyvalent et robuste qui fait bonne figure aussi bien au quotidien que lors d'aventures en tout-terrain. Avec son moteur puissant et sa surface de chargement généreuse, il offre suffisamment d'espace pour répondre à vos besoins. Le Musso dispose d'un design moderne, à la fois élégant et sportif. Sa finition de qualité et les matériaux utilisés garantissent une expérience de conduite agréable. Avec un équipement complet, comme par exemple un système d'infodivertissement et diverses fonctions de sécurité, le Musso est également à la pointe de la technique. Un autre avantage du SsangYong Musso est son aptitude au tout-terrain. Grâce à sa transmission intégrale enclenchable et à sa garde au sol élevée, il vient à bout des terrains difficiles avec brio. En même temps, il offre une conduite agréable et une bonne maniabilité en ville.

Il Musso è un pick-up versatile e robusto che fa la sua bella figura sia nella vita di tutti i giorni che nelle avventure fuoristrada. Con il suo potente motore e il generoso vano di carico, offre ampio spazio per le vostre esigenze. Il Musso ha un design moderno, elegante e sportivo al tempo stesso. Le finiture di alta qualità e i materiali utilizzati garantiscono una piacevole esperienza di guida. Con un equipaggiamento completo, come il sistema di infotainment e vari dispositivi di sicurezza, il Musso è anche tecnicamente al passo con i tempi. Un altro vantaggio della SsangYong Musso è la sua capacità off-road. Grazie alla trazione integrale selezionabile e all'elevata altezza da terra, è in grado di affrontare agevolmente i terreni più difficili. Allo stesso tempo, però, offre anche una guida piacevole e una buona manovrabilità nel traffico cittadino.



PREMIUM QUALITY CABIN AND EQUIPMENT

Nur weil der Musso ein Nutzfahrzeug ist, müssen Sie nicht auf Komfort verzichten. Das Cockpit leiht er sich vom Rexton. Das Navigationssystem ist integriert in einen 12.3" Bildschirm, welcher auch Apple CarPlay und Android Auto bietet. Im voll digitalen Fahrerinstrument, welches auch 12.3" umfasst, konfigurieren Sie die Anzeigen, so wie es Ihnen gefällt. Eine 360° Kamera-Ansicht, zeigt ihnen zudem das Umfeld ihres Fahrzeuges perfekt an.

Ce n'est pas parce que la Musso est un véhicule utilitaire que vous devez renoncer au confort. Il emprunte son cockpit à la Rexton. Le système de navigation est intégré dans un écran de 12.3", qui offre également Apple CarPlay et Android Auto. Dans l'instrument de conduite entièrement numérique, qui comprend également 12.3", vous pouvez configurer les affichages comme vous le souhaitez. Une vue caméra à 360° vous montre en outre parfaitement l'environnement de votre véhicule.

Solo perché il Musso è un veicolo commerciale, non dovete sacrificare il comfort. L'abitacolo è preso in prestito dal Rexton. Il sistema di navigazione è integrato in uno schermo da 12,3", che offre anche Apple CarPlay e Android Auto. Nella strumentazione di guida completamente digitale, anch'essa da 12,3", è possibile configurare i display a proprio piacimento. Una telecamera a 360° consente inoltre di avere una visione perfetta dell'ambiente circostante il veicolo.



YOU HAVE THE CHOICE.

M U S S O



3100mm

5095mm (Blackline 5105mm)



Multi-Lenkerachse

Die Achse ist links und rechts verbunden, um auch bei unebener Fahrbahn eine ruhige Fahrt zu gewährleisten. Dieses System ist vorzugsweise für den Einsatz im Gelände geeignet. ch im Stadtverkehr eine angenehme Fahrt und eine gute Manövrierbarkeit.

Essieu multibras

L'essieu est relié à gauche et à droite afin de garantir une conduite en douceur, même sur une chaussée irrégulière. Ce système est de préférence adapté à une utilisation en tout-terrain. ch en ville, une conduite agréable et une bonne maniabilité.

Assale multilink

L'assale è collegato a destra e a sinistra per garantire una guida fluida anche su strade sconnesse. Questo sistema è preferibilmente adatto all'uso in fuoristrada. ch una guida piacevole e una buona manovrabilità nel traffico cittadino.

M U S S O

GRAND



3210mm

5405mm (Blackline 5415mm)



Blattgefederte-Hinterradaufhängung (Musso Grand)

Die Blattgefederte-Hinterradaufhängung sorgt dafür, dass dieses Modell auch bei schwerer Beladung und beim Abschleppen ein ruhiges Fahrverhalten und gute Fahreigenschaften aufweist.

Suspension arrière à lames (Musso Grand)

La suspension arrière à ressorts à lames assure à ce modèle une conduite souple et une bonne maniabilité, même en cas de charge lourde lors du transport de marchandises et du remorquage.

Sospensione posteriore a balestra (Musso Grand)

Le sospensioni posteriori a balestra assicurano a questo modello una guida fluida e una buona maneggevolezza anche in presenza di carichi pesanti durante il trasporto e il traino.

MORE CONVENIENCE



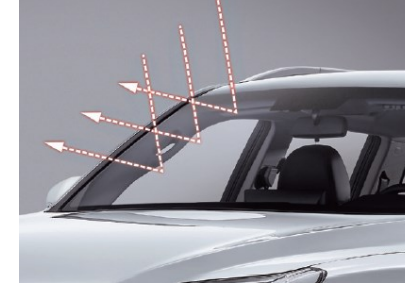
Geheiztes Lenkrad
Volant chauffé
Volante riscaldato



Rückfahrkamera
Caméra de recul
Telecamera posteriore



Geheizte und gekühlte Sitze vorne
Sièges avant chauffés et refroidis
Sedili anteriori riscaldati e raffre

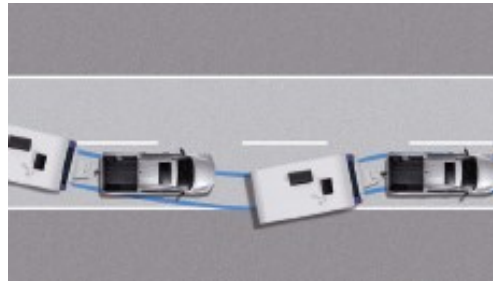


Wärmeabweisende Frontscheibe
Pare-brise thermo-réfléchissant
Parabrezza termoriflettente

MORE SAFETY



6 Airbags

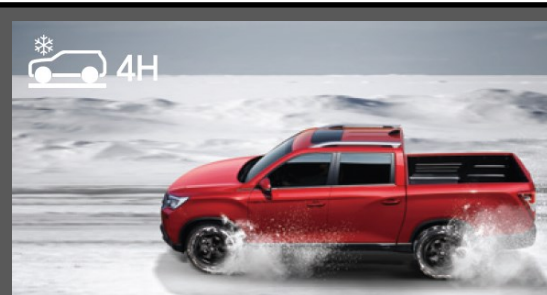


Anhänger-Schlingerkontrolle
Contrôle du balancement de la remorque
Controllo dell'oscillazione del rimorchio



Bergabfahrkontrolle (HDC)
Contrôle de la descente en côte
Controllo della discesa

Intelligent Adaptive Cruise Control IACC
Autonomous Emergency Braking AEB
Forward Collision Warning FCW
Safety Distance Award SDA
Front Vehicle Start Alert FVSA
High Beam Assist HBA
Driver Attention Alert
Lane Keeping Assist LKAS
Centering Lane Keeping Assist CLKA
Blind Spot Collision Assist BSA
Safety Exit Warning SEW
Rear Cross Traffic Collision Assist Intervention RCTA-i



Unverbindliche Preisempfehlung inkl. 7.7% MwSt./ Alle Preise in CHF
Prix de vente recommandé y c. TVA 7.7%, Tous les prix en CHF
Prezzi di vendita consigliati inclusa IVA 7.7%/ Tutti prezzi in CHF

MT: Manuelle Getriebe, boîte manuelle, cambio manuale
AT: Automatisches 6-Gang-Getriebe / Boîte de vitesses automatique à 6 rapports / Cambio automatico a 6 velocità

	AMBER		QUARTZ		SAPPHIRE		BLACKLINE	
	Grand		Grand		Grand		Grand	
Musso 2.2 Turbo Diesel 4WD 6 MT	33'990	35'990						
Musso 2.2 Turbo Diesel 4WD 6 AT			39'990	41'990	43'390	44'990	47'990	49'590
Metallic-Lackierung / Peinture métallisée / Vernice metallizzata	850	850	850	850	850	850	850	850

SICHERHEIT	SÉCURITÉ	AMBER	QUARTZ	SAPPHIRE	B-LINE	SICUREZZA
Front-Airbags für Fahrer und Beifahrer	Airbags avant pour le conducteur et le passager avant	●	●	●	●	Airbag frontali per conducente e passeggero anteriore
Seitenairbags vorne	Airbags latéraux avant		●	●	●	Airbag laterali anteriori
Kopf-/Schulterairbags vorne und hinten (durchgehend)	Coussins gonflables avant et arrière pour la tête et les épaules (continus)		●	●	●	Airbag testa/spalla anteriore e posteriore (continuo)
Antiblockiersystem (ABS)	Système de freinage antiblocage (ABS)	●	●	●	●	Sistema di frenatura antibloccaggio (ABS)
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP)	Programme de stabilité électronique (ESP)	●	●	●	●	Programma elettronico di stabilità (ESP)
Automatisches Notbremsssystem (AEBS)	Système de freinage d'urgence automatique (AEBS)				●	Sistema di frenata automatica di emergenza (AEBS)
Bergabfahrlilfe (HDC)	Assistance en descente (HDC)	●	●	●	●	Assistenza in discesa (HDC)
Berganfahrlilfe (HSA)	Assistance au démarrage en côte (HSA)	●	●	●	●	Assistenza alla partenza in collina (HSA)
Reifendruckkontrollsystem (RDKS)	Système de surveillance de la pression des pneus (TPMS)	●	●	●	●	Sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici (TPMS)
ISOFIX-Kindersitzbefestigung hinten	Fixation du siège enfant ISOFIX à l'arrière	●	●	●	●	ISOFIX attacco seggiolino per bambini posteriore
Sperrdifferential an der Hinterachse (serienmässig bei Musso Grand)	Différentiel à glissement limité sur l'essieu arrière (de série sur Musso Grand)			●	●	Differenziale a slittamento limitato sull'asse posteriore (di serie su Musso Grand)
Totwinkelassistent (BSD)	Assistant aux angles morts (BSD)			Pack	●	Assistenza all'angolo cieco (BSD)
Spurtwechselassistent (LCA)	Aide au changement de voie (ACV)			Pack	●	Lane Change Assist (LCA)
Querverkehrswarner (RCTA)	Aide au stationnement (RCTA)			Pack	●	Assistenza al parcheggio (RCTA)
Automatische Türverriegelung	Verrouillage automatique des portes	●	●	●	●	Chiusura automatica delle porte

AUSSENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENT EXTÉRIEUR	AMBER	QUARTZ	SAPPHIRE	B-LINE	ATTREZZATURE ESTERNE
17"-Leichtmetallfelgen mit 235/70 R17 Bereifung	Jantes en alliage de 17 » avec pneus 235/70 R17	●	●			Cerchi in lega da 17" con pneumatici 235/70 R17
18"-Leichtmetallfelgen mit 255/60 R18 Bereifung (nicht Grand Musso)	Jantes en alliage 18 » avec pneus 255/60 R18 (pas pour Grand Musso)			●	●	Cerchi in lega da 18" con pneumatici 255/60 R18 (non per Musso Grand)
Aussenspiegel in Wagenfarbe mit integrierten LED-Blinkern	Rétroviseurs extérieurs couleur carrosserie avec clignotants LED intégrés	●	●	●	●	Specchietti retrovisori esterni in colore carrozzeria con indicatori di direzione a LED integrati
Elektrisch einklappbare Aussenspiegel	Rétroviseurs extérieurs rétractables électriquement	●	●	●	●	Specchietti retrovisori esterni retrattili elettricamente
Umfeldbeleuchtung in den Aussenspiegeln	Éclairage ambiant dans les rétroviseurs extérieurs			●	●	Illuminazione ambientale negli specchietti retrovisori esterni

● serienmässig / de série / di serie

INNENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENT INTERIEUR	AMBER	QUARTZ	SAPPHIRE	B-LINE	ATTREZZATURE INTERNE
Lenksäule höhenverstellbar	Colonne de direction réglable en hauteur	●	●	●	●	Piantone dello sterzo regolabile in altezza
Lenksäule längenverstellbar	Colonne de direction réglable en longueur		●	●	●	Piantone dello sterzo regolabile in lunghezza
Geschwindigkeitsregelanlage	Régulateur de vitesse	●	●	●		Cruise control
Adaptive Geschwindigkeitsregelanlage	Régulateur de vitesse adaptif				●	Cruise control adattivo
DAB+ Radio mit MP3-Funktion und 4 Lautsprechern	Radio DAB+ avec fonction MP3 et 4 haut-parleurs	●	●	●	●	Radio DAB+ con funzione MP3 e 4 altoparlanti
Lenkradfernbedienung für Audiosystem	Télécommande au volant pour système audio	●	●	●	●	Telecomando al volante per impianto audio
USB-Anschluss	Port USB	●	●	●	●	Porta USB
Bordcomputer mit 3,5"-Display	Ordinateur de bord avec écran 3,5 »	●	●			Computer di bordo con display da 3,5"
Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Verrouillage centralisé avec télécommande	●	●	●	●	Chiusura centralizzata con telecomando
Elektrische Fensterheber vorne und hinten	Vitres électriques avant et arrière	●	●	●	●	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori
Frontscheibe partiell beheizbar (Defrost-Funktion für die Scheibenwischer)	Pare-brise partiellement chauffé (fonction de dégivrage pour les essuie-glaces)	●	●	●	●	Parabrezza parzialmente riscaldato (funzione di sbrinamento per i tergicristalli)
Licht- und Regensensor	Capteur de lumière et de pluie	●	●	●	●	Sensore di luce e pioggia
Bluetooth®-Freisprecheinrichtung	Kit mains libres Bluetooth®	●	●	●	●	Kit vivavoce Bluetooth®
Höhenverstellbarer Fahrersitz	Siège du conducteur réglable en hauteur	●	●	●	●	Sedile del conducente regolabile in altezza
Mittelarmlehne mit Ablagefach vorne	Accoudoir central avec compartiment de rangement avant	●	●	●	●	Bracciolo centrale con vano portaoggetti anteriore
Mittelarmlehne mit Getränkehalter hinten	Accoudoir central avec porte-gobelet à l'arrière	●	●	●	●	Bracciolo centrale con portabicchieri nella parte posteriore
Sitze mit hochwertigem Stoffbezug	Sièges avec housse en tissu de haute qualité	●	●			Sedili con rivestimento in tessuto di alta qualità
12,3"-Navigationssystem mit Touchscreen, DAB-Radio und MP3-Funktion, 6 Lautsprecher	Système de navigation 12,3 » avec écran tactile, radio DAB et fonction MP3, 6 haut-parleurs		●			Sistema di navigazione da 12,3" con touchscreen, radio DAB e funzione MP3, 6 altoparlanti
Digitale 12,3" Instrumententafel mit Navigationsfunktion	Tableau de bord numérique de 12,3 pouces avec fonction de navigation			●	●	Quadro strumenti digitale da 12,3" con funzione di navigazione
Smartphone-Integration durch Apple CarPlay und Google Android Auto	Intégration de smartphones via Apple CarPlay et Google Android Auto		●	●	●	Integrazione smartphone tramite Apple CarPlay e Google Android Auto
Rückfahrkamera	Caméra de recul		●	●	●	Telecamera posteriore
360° -3D Kamerasystem	Système de caméra 3D à 360°			Pack	●	Sistema di telecamere 3D a 360°
Einparkhilfe vorne und hinten	Aide au stationnement avant et arrière		●	●	●	Assistenza al parcheggio anteriore e posteriore
Lenkradheizung	Chauffage au volant		●	●	●	Riscaldamento al volante
Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung	Direction assistée dépendante de la vitesse		●	●	●	Servosterzo dipendente dalla velocità
Edelstahl-Einstiegsleisten vorne	Seuils de porte en acier inoxydable à l'avant			●	●	Davanzali in acciaio inox nella parte anteriore
Smart-Key-System mit Start-/Stopp-Knopf	Système de clé intelligente avec bouton de démarrage/arrêt		●	●	●	Sistema di chiavi intelligenti con pulsante start/stop
Innenspiegel automatisch abblendend	Atténuation automatique du rétroviseur intérieur			●	●	Specchietto retrovisore interno che si oscura automaticamente

INNENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENT INTERIEUR	AMBER	QUARTZ	SAPPHIRE	B-LINE	ATTREZZATURE INTERNE
Sitzbezüge in Kunstleder (TPU)	Housses de siège en simili cuir (TPU)			●	●	Rivestimenti dei sedili in similpelle (TPU)
Sitzheizung vorne	Chauffage des sièges avant			●	●	Riscaldamento dei sedili anteriori
Sitzbelüftung vorne	Ventilation des sièges avant			●	●	Ventilazione del sedile anteriore
Elektrische Sitzversetellung vorne	Réglage électrique des sièges avant			●	●	Regolazione elettrica dei sedili anteriori
Dachreling	Rails de toit	●	●	●	●	Barre sul tetto
Schiebedach	Toit ouvrant			●	●	Tetto apribile

BELÜFTUNG UND SICHT	VENTILATION ET VISIBILITÉ	AMBER	QUARTZ	SAPPHIRE	B-LINE	VENTILAZIONE E VISIBILITÀ
Manuelle Klimaanlage	Climatisation manuelle	●				Aria condizionata manuale
2-Zonen Klimaautomatik	Climatisation automatique à 2 zones		●	●	●	Climatizzazione automatica a 2 zone
Nebelscheinwerfer	Phare antibrouillard	●	●			Fendinebbia
LED-Nebelscheinwerfer	Phares antibrouillard LED			●	●	Fendinebbia a LED
Tagfahrlicht	Feux de jour	●				Luci di marcia diurna
LED-Tagfahrlicht	Feux de jour à LED		●	●	●	Luci di marcia diurna a LED
HID Hauptscheinwerfer	Phares HID			●		Fari HID
LED Hauptscheinwerfer	Phares à LED			●	●	Fari a LED
Dynamicsche Blinker und Kühlergrill Blackline	Clignotants dynamiques et calandre Blackline				●	Indicatori dinamici e calandra Blackline

OPTIONEN

OPTIONS

OPZIONI

OPTIONAL (Preise in CHF)	EN OPTION (Prix CHF)	AMBER	QUARTZ	SAPPHIRE	B-LINE	OPZIONI (Prezzi CHF)
Grand Musso Sapphire SAFETY-PAKET Totwinkelassistent (BSD) / Spurwechselassistent (LCA) / Querverkehrswarner (RCTA) / 360°-3D-Kamerasystem	Grand Musso Sapphire SAFETY PACKAGE Blind Spot Assist (BSD) / Lane Change Assist (LCA) / Cross Traffic Warning (RCTA) / Système de caméra 3D 360 °			2400		Grand Musso Sapphire PACHHETTO SICUREZZA Blind Spot Assist (BSD) / Lane Change Assist (LCA) / Cross Traffic Warning (RCTA) / Sistema di telecamere 3D a 360°
Musso Sapphire SAFETY-PAKET Totwinkelassistent (BSD) / Spurwechselassistent (LCA) / Querverkehrswarner (RCTA) / 360°-3D-Kamerasystem und 20"-Leichtmetallfelgen mit hochglänzendem Finish und 255/50 R20 Bereifung	Musso Sapphire SAFETY PACKAGE Blind Spot Assist (BSD) / Lane Change Assist (LCA) / Cross Traffic Warning (RCTA) / Système de caméra 3D 360 ° et jantes en alliage de 20 » avec finition brillante et pneus 255/50 R20			3400		Musso Sapphire PACCHETTO SICUREZZA Blind Spot Assist (BSD) / Lane Change Assist (LCA) / Cross Traffic Warning (RCTA) / Sistema di telecamere 3D a 360° e cerchi in lega da 20" con finitura lucida e pneumatici 255/50 R20

MOTOR	MOTEUR	2.2 E-XDI Turbo-Diesel				MOTORE
Antrieb	Traction	MUSSO		GRAND MUSSO		Guida
		6 MT	6AT	6MT	6AT	
Zulässiges Gesamtgewicht kg	Poids total autorisé kg	2940	2940	3260	3260	Peso totale ammissibile kg
Leergewicht kg	Poids à vide kg	2145-2230	2155-2240	2185	2260	Peso a vuoto kg
Max. Anhängelast gebremst kg bei Schraubenfedern hinten	Capacité maximale de remorquage freinée kg Valeur avec ressorts hélicoïdaux arrière	2800	3000	2600	3000	Capacità massima di traino frenata Valore con Molla elicoidale posteriore
Max. Anhängelast gebremst mit Starrachse und Blattfedern hinten kg	Charge remorquable freinée avec essieu rigide et ressorts à lames arrière kg				3500	Capacità di traino frenata con assale rigido e balestre posteriori kg
Maximale Anhängelast ungebremst kg	Capacité maximale de remorquage non freinée kg	750	750	750	750	Capacità massima di traino non frenata kg
Maximales Gesamtzuggewicht	Poids total maximum du train	5740	5940	5860	6260	Peso totale massimo al traino
Hubraum ccm	Cylindrée ccm	2157				Cilindrata ccm
Zylinder	Cylindre	4				Cilindro
Max. Leistung kW	Puissance kW	149@3800 U/min				potenza kW
Max. Leistung PS	Alimentation PS	202@3800 U/min				Potenza PS
Max. Drehmoment Nm / U/min	Couple Nm / tr/min	400 @1600-2600	441 @1600-2600	400 @1600-2600	441 @1600-2600	Coppia Nm / rpm
Höchstgeschwindigkeit Km/h	Vitesse maximale Km/h	187	183	187	183	Velocità massima Km/h
Treibstoffverbrauch Kombiniert l/100 Km (WLTP)	Consommation de carburant mixte l/100 km (WLTP)	8.4	9.0	8.8	9.3	Consumo di carburante combinato l/100 km (WLTP)
Verbrauch Benzinäquivalent l/100 Km	Équivalent essence l/100 Km	9.6	10.3	10	10.6	Equivalente a benzina l / 100 Km
CO ₂ kombiniert (WLTP) g/km	CO ₂ mixte (WLTP) g/km	221	237	231	245	CO ₂ combinata (WLTP) g/km
CO ₂ Emmissionen aus der Treibstoffherstel- lung g/km	Émissions CO ₂ provenant mise à disposition de car- burant g/km	42	45	44	47	Emmissione di CO ₂ dalla fornitura di carburante g/km
Abagsnorm	Norme d'émission	Euro 6d				Norma di emissione
Tankinhalt l	Capacité du réservoir l	75l Diesel / 25l AdBlue				Capacità serbatoio l

*Information über Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emission und Stromverbrauch l/s.d. Plw-InVKV. Diese Fahrzeuge sind bereits nach dem neuen WLTP-Zyklus homologiert. Aus Gründen der Vergleichbarkeit sind Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als NEFZ-Werte angegeben, die nach der Durchführungsverordnung (EU) 1153/2017 ermittelt wurden. Der tatsächliche Verbrauch und die tatsächlichen Emissionen weichen in aller Regel von den angegebenen Verbrauchs- und Emissionsdaten ab. Je nach den Umständen (Fahrweise, Zuladung, Straßen- und Verkehrsverhältnisse, Topographie, Jahreszeit, Witterung, Fahrzeugzustand etc.) kann diese Abweichung sogar erheblich sein. Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionsdaten basieren auf herstellereigenen Standardmessungen unter Laborbedingungen und beziehen sich nicht auf individuelle Fahrzeuge. Sie liefern lediglich einen Anhaltspunkt, um die verschiedenen Fahrzeugtypen hinsichtlich der relativen Größenordnung ihres Verbrauchs und ihrer Emissionen besser miteinander vergleichen zu können. Sie stellen keine Zusicherung dar und jede Haftung für ihre Einhaltung ist ausgeschlossen. Gemessen nach 715/2007/CE in der aktuell gültigen Fassung. Der durchschnittliche CO₂-Wert für Personenkraftwagen in der Schweiz beträgt 129g. Zielwert für Lieferwagen 186g.

**Informations sur la consommation de carburant, les émissions de CO₂ et la consommation d'électricité l/s.d. Voiture particulière EnVKV. Ces véhicules sont déjà homologués selon le nouveau cycle WLTP. Pour des raisons de comparabilité, les valeurs de consommation et d'émission de CO₂ sont données en tant que valeurs NEFC déterminées conformément au règlement d'exécution (UE) n° 1153/2017. La consommation et les émissions réelles diffèrent généralement des données de consommation et d'émission spécifiées. Selon les circonstances (style de conduite, charge utile, conditions routières et de circulation, topographie, saison, météo, état du véhicule, etc.), cet écart peut même être considérable. Les données de consommation et d'émissions indiquées sont basées sur des mesures standard du constructeur dans des conditions de laboratoire et ne se réfèrent pas à des véhicules individuels. Ils fournissent simplement une indication de la façon de mieux comparer les différents types de véhicules en termes d'ampleur relative de leur consommation et de leurs émissions. Les données de consommation et d'émission indiquées ne font donc pas partie de l'offre. Ils ne constituent pas une assurance et toute responsabilité pour leur respect est exclue. Mesuré selon 715/2007/CE dans la version actuellement en vigueur. La valeur moyenne de CO₂ pour les voitures de tourisme en Suisse est de 129g, valeur cible pour les fourgonnettes 186g.

**Informazioni sul consumo di carburante, emissioni di CO₂ e consumo di energia elettrica l/s.d. Autovetture EnVKV. Questi veicoli sono già omologati secondo il nuovo ciclo WLTP. Per motivi di comparabilità, i valori di consumo e di emissione di CO₂ sono indicati come valori NEFC determinati conformemente al regolamento di esecuzione (UE) n. 1153/2017. Il consumo e le emissioni effettivi differiscono generalmente dai dati di consumo e di emissione specificati. A seconda delle circostanze (stile di guida, carico utile, condizioni stradali e del traffico, topografia, stagione, condizioni meteorologiche, del veicolo, ecc.), Questa deviazione può anche essere considerevole. I dati dichiarati sul consumo e sulle emissioni si basano su misurazioni standard del costruttore in condizioni di laboratorio e non si riferiscono a singoli veicoli. Essi si limitano a fornire un'indicazione su come confrontare meglio i diversi tipi di veicoli in termini di entità relativa del loro consumo e delle loro emissioni. I dati dichiarati sul consumo e sulle emissioni non fanno quindi parte dell'offerta. Non costituiscono una garanzia ed è esclusa qualsiasi responsabilità per la loro osservanza. Misurato secondo 715/2007/CE nella versione attualmente valida. Il valore medio di CO₂ per le

DIMENSIONEN	DIMENSIONS		GRAND	DIMENSIONI
Gesamtlänge mm	Longeur totale mm	5095	5405	Lunghezza totale mm
Gesamtbreite mm	Largeur totale mm	1950	1950	Larghezza totale mm
Gesamthöhe mit Dachreling mm	Hauteur totale avec rail de toit mm	1840-1870	1855-1885	Altezza totale con guida sul tetto mm
Radstand mm	Empattement mm	3100	3210	Passo mm
Spurtweite vorn / hinten mm	Jauge de sprint avant / arrière mm	1640 / 1640	1640 / 1640	Indicatore sprint anteriore/ posteriore mm
Überhang vorn / hinten mm	Porte-à-faux avant / arrière mm	890 / 1105	890 / 1305	Sbalzo anteriore/posteriore mm
Wendekreis m	Cercle de braquage m	11.8	12.2	Cerchio di sterzata m
Bodenfreiheit mm	Garde au sol mm	215	220	Altezza dal suolo mm



1640

1950



1640

1840-1870 / 1851885



3100

5095

GRAND



3210

5405



1011 I (VDA)



1262 I (VDA)

5

JAHRE GARANTIE

ANS DE GARANTIE

ANNI DI GARANZIA

MAX. 150'000 KM

Die Garantie umfasst 5 Jahre oder 150.000 km Herstellergarantie auf das Fahrzeug SsangYong und europaweite Mobilitätsgarantie. Das zuerst Erreichte gilt. 6 Jahre Garantie gegen Durchrostung. Es gelten die aktuell gültigen Garantiebedingungen der SsangYong Schweiz AG.

La garantie comprend une garantie constructeur de 5 ans ou 150 000 km sur le véhicule une garantie de mobilité à l'échelle européenne de SsangYong. Ce qui a été réalisé s'applique d'abord. 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille. Les conditions de garantie actuellement en vigueur de SsangYong Schweiz AG s'appliquent.

La garanzia include 5 anni o 150.000 km di garanzia del produttore sulla batteria del veicolo SsangYong garanzia di mobilità in tutta Europa. Ciò che è stato raggiunto in primo luogo vale. 6 Anni di garanzia contro la ruggine. Si applicano le condizioni di garanzia attualmente valide di SsangYong Schweiz AG.

FARBEN, FELGEN & INNERAUM

COULEURS, JANTES & INTÉRIEUR

COLORI, CERCHI E INTERNI



Grand White (WAA) Marble Grey (ACM)* Amazonia Green (GAM)* Indian Red (RAJ)* Sandstone Beige (EBK)* Galaxies Grey (ADB)* Space Black (LAK)*

* Metallic-Lackierung / Peinture métallisée / Vernice metallizzata



17" Leichtmetallfelgen
Jantes en alliage de 17" **A**
Cerchi di lega 17"



18" Leichtmetallfelgen
Jantes en alliage de 18" **B**
Cerchi di lega 18"



18" Leichtmetallfelgen „Black“
Jantes en alliage de 18" „Black“ **C**
Cerchi di lega 18" „Black“



20" Leichtmetallfelgen
Jantes en alliage de 20" **D**
Cerchi di lega 20"

AMBER	QUARTZ	BLACKLINE	SAPPHIRE
A	A	C	B
			D (Opt.)



Interieur Schwarz–Noir–nero **A**



Kunstleder / Cuir synthétique / Similpelle (TPU) **B**

AMBER	QUARTZ	BLACKLINE	SAPPHIRE
A	A	B	B



SsangYong Schweiz AG
Brandbachstrasse 6
CH-8305 Dietlikon

www.ssangyong.ch



[www.facebook.com/
SsangYongSchweizAG](https://www.facebook.com/SsangYongSchweizAG)

Preise und Ausstattung zum Zeitpunkt der Drucklegung. SsangYong Schweiz AG behält sich das Recht vor, Preise, Ausstattung oder Daten jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern. Alle Angaben ohne Gewähr. Diese Preisliste ersetzt alle vorgängigen
Prix et équipements au moment de la mise à l'impression. SsangYong Schweiz AG se réserve le droit de modifier prix, équipements et autres données à tout moment et sans préavis. Toutes données fournies sans garantie. Cette liste de prix remplace toutes les précédentes.
Prezzi e equipaggiamenti al momento della stampatura. SsangYong Schweiz AG si riserva il diritto di modificare prezzi, equipaggiamenti e dati tecnici in qualsiasi istante e senza preavviso. Tutte le indicazioni senza garanzia. Questo listino prezzi sostituisce tutti i precedenti.



IHR HÄNDLER

VOTRE CONCESSIONNAIRE

IL VOSTRO CONCESSIONARIO

Garage
laccilla
Matran